

UDENRIGSMINISTERIET

EUROPAUDVALGET
Alm. del - bilag 722 (offentligt)

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg
og deres stedfortrædere

Asiatisk Plads 2
DK-1448 København K
Tel. +45 33 92 00 00
Fax +45 32 54 05 33
E-mail: um@um.dk
Telex 31292 ETR DK
Telegr. adr. Errangeres
Girokonto 300-1806



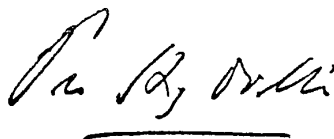
Bilag
1

Journalnummer
400.C.2-0

Kontor
EU-sekr.

11. marts 2003

Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges Fødevareministeriets grundnotat om forslag til Kommissionens direktiv om ændring af bilagene til Rådets direktiv 76/895/EØF, 86/362/EØF og 90/642/EØF om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for restindholdet af pesticider, der er forbudt anvendt i EU, dokument SANCO/10694/2002.



10

Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri

Fødevaredirektoratet, FA2

J.nr.: 2002-20-221-00355

Den 6. marts 2003

HFB/FA2

JHC/dep. 6. kontor

FVM 027

GRUNNOTAT TIL FOLKETINGETS EUROPAUDVALG

om forslag til Kommissionens direktiv om ændring af bilagene til Rådets direktiv 76/895/EØF, 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for restindholdet af pesticider, der er forbudt anvendt i EU

Dokument SANCO/10694/2002

Resumé

Forslaget indebærer fastsættelse af EU-maksimalgrænseværdier (MRLs) for i alt 13 pesticidrester i fødevarer. Grænseværdierne fastsættes alle til den laveste analytiske bestemmelsesgrænse (LOD). Pesticiderne er allerede forbudt anvendt i henhold til direktiv 79/117/EØF. En vedtagelse af forslaget skønnes at hæve beskyttelsesniveauet, idet eksisterende grænseværdier reduceres og nye grænseværdier fastsættes til erstatning for en individuel vurdering efter Rådets forordning nr. 315/93 af 8. februar 1993 artikel 2, stk. 1.

Baggrund

Kommissionen har ved SANCO/10694/2002 fremsat forslag til fastsættelse af EU-maksimalgrænseværdier (MRLs) for en række pesticidrester.

Forslaget er fremsat med hjemmel i:

- Artikel 5 i Rådets direktiv 76/895/EØF om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for indholdet af pesticidrester i og på frugt og grøntsager.

- Artikel 10 i Rådets direktiv 86/362/EØF om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for indholdet af pesticidrester i og på korn.
- Artikel 10 i Rådets direktiv 86/363/EØF om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for indholdet af pesticidrester i og på levnedsmidler af animalsk oprindelse.
- Artikel 7 i Rådets direktiv 90/642/EØF om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for pesticidrester på og i visse produkter af vegetabilsk oprindelse, herunder frugt og grøntsager.

Forslaget behandles i en III b-procedure i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyrer sundhed. Hvis der er kvalificeret flertal, udsteder Kommissionen direktivet. Opnås der ikke kvalificeret flertal, forelægger Kommissionen sagen for Rådet, der kan forkaste forslaget med simpelt flertal eller kan vedtage forslaget uændret med kvalificeret flertal eller ændre det med enstemmighed. Handler Rådet ikke inden en frist på højst tre måneder, kan Kommissionen udstede direktivet.

Nærheds- og proportionalitetsprincippet

Der redegøres ikke nærmere for nærheds- og proportionalitetsprincippet, da der er tale om gennemførelsesbestemmelser til allerede vedtagne retsakter.

Formål og indhold

Forslaget er en del af EU's pesticidprogram, der om nogle år skal munde ud i en fuldstændig regulering af samtlige pesticider i Fællesskabet.

EU's pesticidprogram indebærer, at alle pesticider med tiden vil blive sundheds- og miljø-mæssigt vurderet efter ens kriterier, ligesom der i alle medlemslande vil gælde fælles grænseværdier for det maksimalt tilladte restindhold af pesticider i fødevarer. Der vil blive foretaget en grundig vurdering af sikkerheden for restindholdet af hvert enkelt pesticid i hver enkelt fødevarergruppe. Der vil blive opstillet en positivliste over de pesticider, som medlemsstaterne må godkende til anvendelse på deres område. Kommissionen vil harmonisere grænseværdier for rester af pesticider, der ikke kan optages på positivlisten eller er forbudt anvendt i EU, som konsekvens af tidligere beslutninger i henhold til Rådets direktiv 79/117/EØF om forbud mod

markedsføring og anvendelse af plantebeskyttelsesmidler indeholdende visse virksomme stoffer.

Kommissionen foreslår som et led i denne proces fastsættelse af grænseværdier for rester i fødevarer af kviksølvforbindelser, aldrin, chlordan, dieldrin, HCH, hexachlorobenzen, camphechlor, ethylenoxid, nitrofen, 1,2-dichloroethan, 1,2-dibromoethan, dinoseb og binapacryl. Grænseværdierne fastsættes alle til den laveste analytiske bestemmelsesgrænse (LOD). Pesticiderne er allerede forbudt anvendt i henhold til direktiv 79/117/EØF.

De grænseværdier for restindhold, som fastsættes, optages i bilagene til følgende direktiver:

- Rådets direktiv 90/642 – vegetabiliske produkter, herunder frugt og grøntsager
- Rådets direktiv 86/362 – korn og kornprodukter
- Rådets direktiv 86/363 – animalske produkter (restindhold fra fodermidler)

Udtalelser

Europa-Parlamentet skal ikke udtale sig om forslaget.

Gældende dansk ret

For kviksølv i børnemad er der fastsat en national grænseværdi på 0,02 mg/kg i bekendtgørelse nr. 184 af 25. marts 2002 om visse forureninger i fødevarer. Hvis der fastsættes EU MRLs for kviksølvforbindelser i bilagene til pesticidrammedirektiverne, medfører dette, at indholdet af disse kviksølvforbindelser samtidigt omfattes af pesticidbekendtgørelsens generelle grænseværdi for pesticidrester i børnemad på 0,01 mg/kg.

Der er fastsat nationale eller EU maksimalgrænseværdier i pesticidbekendtgørelsen for stofferne aldrin, chlordan, dieldrin, dibromoethan, dinoseb og binapacryl for de fleste fødevarergrupper på et højere niveau end den nu foreslåede LOD. For stofferne HCH, hexachlorobenzen og camphechlor findes grænseværdier for korn og/eller animalske fødevarer, mens der ikke er fastsat grænseværdier for dichloroethan, nitrofen og ethylenoxid.

Forbudet mod markedsføring og anvendelse af ethylenoxid i henhold til direktiv 79/117/EØF er med hjemmel i fødevareloven suppleret med Miljøministeriets bekendtgørelse nr. 84 af 8. marts 1985 om forbud mod salg m.v. af levnedsmidler og tilsætningsstoffer, der er behandlet med ethylenoxid. Bekendtgørelsen fastsætter et nationalt forbud mod tilvirkning, salg eller import af fødevarer, der er behandlet med ethylenoxid.

Restindhold af pesticider i de fødevarergrupper, der ikke er omfattet af de ovennævnte regler, er alle omfattet af den generelle bestemmelse i Rådets forordning nr. 315/93 af 8. februar 1993 om fællesskabsprocedurer for forurenende stoffer i levnedsmidler, artikel 2, stk. 1 : ”Ingen levnedsmidler må markedsføres, når de indeholder et forurenende stof i et omfang, som ud fra hensynet til den offentlige sundhed og især på det toksikologiske plan er uacceptabelt.”

Konsekvenser

En vedtagelse af forslaget skønnes at hæve beskyttelsesniveauet, idet eksisterende grænseværdier reduceres og nye grænseværdier fastsættes til erstatning for en individuel vurdering efter Rådets forordning nr. 315/93 af 8. februar 1993 artikel 2, stk. 1.

Vedtages forslaget, kan det implementeres ved ændring af pesticidbekendtgørelsen og forureningsbekendtgørelsen. Det vurderes, at bestemmelserne i ethylenoxidbekendtgørelsen skal ophæves, da de i praksis svarer til de nye grænseværdier, som fastsætter det laveste ”nul”, som reelt kan kontrolleres.

Forslaget har ingen statsfinansielle eller samfundsøkonomiske konsekvenser.

Høring

Forslaget har været sendt i høring i en række organisationer og offentlige myndigheder i henhold til fødevarelovens § 6 samt været i høring i §2-udvalget.

FødevareIndustrien i Dansk Industri har bemærket, at man er positiv overfor, at der med forslaget sker en sundhedsmæssig vurdering af pesticiderne.

Tidligere forelæggelse for Folketingets Europaudvalg

Forslaget har ikke tidligere være forelagt Folketingets Europaudvalg.

EN

SANCO/10694/2002



COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Brussels, 3.12.2002
SANCO/10694/2002

Draft

COMMISSION DIRECTIVE 2003/.../EC

of __ 2003

amending the Annexes to Council Directives 76/895/EEC, 86/362/EEC, 86/363/EEC and 90/642/EEC as regards the fixing of maximum residue levels for pesticides prohibited for use in the European Community for)

(Text with EEA relevance)

EN

Draft

COMMISSION DIRECTIVE 2003/.../EC

of __ 20013

amending the Annexes to Council Directives 76/895/EEC, 86/362/EEC, 86/363/EEC and 90/642/EEC as regards the fixing of maximum residue levels for pesticides prohibited for use in the European Community

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 76/895/EEC of 23 November 1976 relating to the fixing of maximum levels for pesticide residues in and on fruit and vegetables¹, as last amended by Commission Directive 2002/79/EC², and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Directive 86/362/EEC of 24 July 1986 on the fixing of maximum levels for pesticide residues in and on cereals³, as last amended by Commission Directive 2002/79/EC, and in particular Article 10 thereof,

Having regard to Council Directive 86/363/EEC of 24 July 1986 on the fixing of maximum levels for pesticide residues in and on foodstuffs of animal origin⁴, as last amended by Directive 2002/79/EC, and in particular Article 10 thereof,

Having regard to Council Directive 90/642/EEC of 27 November 1990 on the fixing of maximum levels for pesticide residues in and on products of plant origin, including fruit and vegetables⁵, as last amended by Commission Directive 2002/79/EC, and in particular Article 7 thereof,

Whereas:

- (1) Mercuric oxide, mercurous chloride (calomel), other inorganic mercury compounds, alkyl mercury compounds, alcoxyalkyl and aryl mercury compounds, aldrin,

¹ OJ L 340, 9.12.1976, p. 26.

² OJ L 3, 6.1.2001 p.18.

³ OJ L 221, 7.8.1986, p. 37.

⁴ OJ L221, 7.8.1986, p. 43.

⁵ OJ L350, 14.12.1990, p. 71.

chlordane, dieldrin, HCH, hexachlorobenzene, camphechlor (toxaphene), ethylene oxide, nitrofen, 1,2-dibromoethane, 1,2-dichloroethane, dinoseb and binapacrylare pesticides prohibited for use and placing on the market in the EC⁶ because the use was likely giving rise to harmful effects on human and animal health. In view of the availability of some of these pesticides on the world market it is prudent to set Maximum Residue Levels for all products at the Lower Limit of Analytical Determination.

- (2)
- (3) The opinions of the Scientific Committee for Plants have been taken into account, in particular its advice and recommendations concerning the methodology to be followed for the protection of consumers of agricultural products treated with pesticides
- (4) Annexes to Directives 76/895/EEC, 86/362/EEC, 86/363/EEC and 90/642/EEC should therefore be amended
- (5) The measures provided for in this Directive are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

In part A of Annex II to Directive 86/362/EEC the following rows are added:

“

Pesticide residue	Maximum level in mg/kg
Mercury compounds	0.01 (* Cereals
Camphechlor	
1,2-Dibromoethane	
1,2-Dichloroethane	
Dinoseb	0.01 (*) Cereals
Binapacryl	
Nitrofen	0.01 (*) Cereals
Ethylene oxyde (sum of ethylene oxyde and 2-chloro-ethanol expressed as ethylene oxyde)	0.01 (*) Cereals
	0.01 (*) Cereals
	0.01 (*) Cereals

(*) indicates lower limit of analytical determination ”

⁶ Council Directive 79/117/EEC, OJ L33, 8.2.79, p. 36, as last amended by Commission Directive 91/188/EEC, OJ L92, 13.4.91, p.42

Article 3

In part A of Annex II to Directive 86/363/EEC the following row is added:

Pesticide residue	Maximum level (mg/kg)		
	Of fat contained in meat, preparations of meat, offals and animal fats listed in Annex I within CN code Nos. 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 and 1602 (i) (iv)	For cow's milk and whole cream cow's milk listed in Annex 1 within CN code No 0401; for the other foodstuffs within CN code Nos. 0401, 0402, 0405 00, 0406 in accordance with (ii) (iv)	Of shelled fresh eggs, in birds' eggs and egg yolks listed in Annex 1 within CN code Nos. 0407 00 and 0408 (iii) (iv)
Nitrofen	0.01*	0.01*	0.01*
Sum of mercury compounds			
Campechlor	0.01*	0.01*	0.01*
1,2-dichloroethane			
Binapacryl	0.01*	0.01*	0.01*
Ethylene oxyde (sum of ethylene oxyde and 2-chloro-ethanol expressed as ethylene oxyde)	0.1*	0.1*	0.1*
Captafol	0.01*	0.01*	0.01*

(*) Indicates lower limit of analytical determination ”

Article 4

In part B of Annex II to Directive 86/363/EEC the following rows are added:

Pesticide residue	Maximum level (mg/kg)		
	Of meat, including fat, preparations of meat, offals and animal fats as listed in Annex I within CN code Nos. 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 and 1602	For milk and milk products listed in Annex 1 within CN code Nos. 0401, 0402, 0405 00 and 0406	Of shelled fresh eggs, for bird's eggs and egg yolks listed in Annex 1 within CN code Nos. 0407 00 and 0408
Dinoseb	0.01 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)

(*) Indicates lower limit of analytical determination ”

Article 5

The maximum residue levels listed in the Annex to this Directive are added or replace those listed in Annex II to Directive 90/642/EEC for the pesticides in question.

Article 6

Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive by 31 July 2002 at the latest. They shall forthwith inform the Commission thereof.

They shall apply those provisions with effect from 1 August 2002.

When Member States adopt those provisions, they shall contain a reference to this Directive or be accompanied by such a reference on the occasion of their official publication. Member States shall determine how such reference is to be made.

Article 7

This Directive shall enter into force on the seventh day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Article 8

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels,

For the Commission

Member of the Commission

Annex

44

Pesticide residue and maximum residue level (mg/kg)

Groups and examples of individual products to which the MRLs would apply	Sum of mercury compounds	Aldrin	Chlordane	Dieldrin	HCH, less than 99% of the gamma isomer	Hexachlorobenzene	Ethylene oxide (sum of ethylene oxide)	Nitrofen	1,2-dichloroethane
1. Fruit, fresh, dried or uncooked, preserved by freezing, not containing added sugar; nuts	0.01*	0.01*	0.01*	0.01*	0.01*	0.01*	0.1*	0.01*	0.01*
(i) CITRUS FRUIT									
Grapefruit									
Lemons									
Limes									
Mandarins (including clem-entines and other hybrids)									
Oranges									
Pomeños									
Others									
(ii) TREE NUTS (shelled or unshelled)									
Almonds									
Brazil nuts									
Cashew nuts									
Chestnuts									

Pesticide residue and maximum residue level (mg/kg)									
Groups and examples of individual products to which the MRLs would apply	Sum of mercury compounds	Aldrin	Chlordane	Dieldrin	HCH, less than 99% of the gamma isomer	Hexachlorobenzene	Ethylene oxide (sum of ethylene oxide and 2-chloroethanol expressed as ethylene oxide)	Nitrofen	1,2-dichloroethane
Coconuts									
Hazelnuts									
Macadamia									
Pecans									
Pine nuts									
Pistachios									
Walnuts									
Others									
(iii) POME FRUIT									
Apples									
Pears									
Quinces									
Others									
(iv) STONE FRUIT									
Apricots									
Cherries									
Peaches (including nectarines and similar hybrids)									
Plums									
Others									
(v) BERRIES & SMALL FRUIT									
(a) Table and wine grapes									
Table grapes									
Wine grapes									

Pesticide residue and maximum residue level (mg/kg)									
Groups and examples of individual products to which the MRLs would apply	Sum of mercury compounds	Aldrin	Chlordane	Dieldrin	HCH, less than 99% of the gamma isomer	Hexachlorobenzene	Ethylene oxide (sum of ethylene oxide and 2-chloroethanol expressed as ethylene oxide)	Nitrofen	1,2-dichloroethane
(b) Strawberries (other than wild)									
(c) Cane fruit (other than wild)									
Blackberries									
Dewberries									
Loganberries									
Raspberries									
Others									
(d) Other small fruit & berries (other than wild)									
Bilberries									
Cranberries									
Currants (red, black and white)									
Gooseberries									
Others									
(e) Wild berries and wild fruit									
(vi) MISCELLANEOUS									
Avocados									
Bananas									
Dates									
Figs									
Kiwi									

Pesticide residue and maximum residue level (mg/kg)									
Groups and examples of individual products to which the MRLs would apply	Sum of mercury compounds	Aldrin	Chlordane	Dieldrin	HCH, less than 99% of the gamma isomer	Hexachlorobenzene	Ethylene oxide (sum of ethylene oxide and 2-chloroethanol expressed as ethylene oxide)	Nitrofen	1,2-dichloroethane
Kumquats									
Litchis									
Mangoes									
Olives									
Passion fruit									
Pineapples									
Pomegranate									
Others									
2. Vegetables, fresh or uncooked, frozen or dry	0.01*	0.01*	0.01*	0.01*	0.01*	0.01*	0.1*	0.01*	0.01*
(i) ROOT AND TUBER VEGETABLES									
Beetroot									
Carrots									
Celeriac									
Horseradish									
Jerusalem artichokes									
Parsnips									
Parsley root									
Radishes									
Salsify									
Sweet potatoes									
Swedes									
Turnips									
Yam									
Others									

Pesticide residue and maximum residue level (mg/kg)									
Groups and examples of individual products to which the MRLs would apply	Sum of mercury compounds	Aldrin	Chlordane	Dieldrin	HCH, less than 99% of the gamma isomer	Hexachlorobenzene	Ethylene oxide (sum of ethylene oxide and 2-chloroethanol expressed as ethylene oxide)	Nitrofen	1,2-dichloroethane
(ii) BULB VEGETABLES									
Garlic									
Onions									
Shallots									
Spring onions									
Others									
(iii) FRUITING VEGETABLES									
(a) Solanacea									
Tomatoes									
Peppers									
Aubergines									
Others									
(b) Cucurbits - edible peel									
Cucumbers									
Gherkins									
Courgettes									
Others									
(c) Cucurbits-inedible peel									
Melons									
Squashes									
Watermelons									
Others									
(d) Sweet corn									

Pesticide residue and maximum residue level (mg/kg)									
Groups and examples of individual products to which the MRLs would apply	Sum of mercury compounds	Aldrin	Chlordane	Dieldrin	HCH, less than 99% of the gamma isomer	Hexachlorobenzene	Ethylene oxide (sum of ethylene oxide and 2-chloroethanol expressed as ethylene oxide)	Nitrofen	1,2-dichloroethane
(iv) BRASSICA VEGETABLES									
(a) Flowering brassica									
Broccoli (including Calabrese)									
Cauliflower									
Others									
(b) Head brassica									
Brussels sprouts									
Head cabbage									
Others									
(c) Leafy brassica									
Chinese cabbage									
Kale									
Others									
(d) Kohlrabi									
(v) LEAF VEGETABLES & FRESH HERBS									
(a) Lettuce & similar									
Cress									
Lamb's lettuce									
Lettuce									
Scarole (broad-leaf endive)									
Others									

Pesticide residue and maximum residue level (mg/kg)

Groups and examples of individual products to which the MRLs would apply	Sum of mercury compounds	Aldrin	Chlordane	Dieldrin	HCH, less than 99% of the gamma isomer	Hexachlorobenzene	Ethylene oxide (sum of ethylene oxide and 2-chloroethanol expressed as ethylene oxide)	Nitrofen	1,2-dichloroethane
(b) Spinach & similar									
Spinach									
Beet leaves (chard)									
Others									
(c) Water cress									
(d) Witloof									
(e) Herbs									
Chervil									
Chives									
Parsley									
Celery leaves									
Others									
(vi) LEGUME VEGETABLES (fresh)									
Beans (with pods)									
Beans (without pods)									
Peas (with pods)									
Peas (without pods)									
Others									
(vii) STEM VEGETABLES (fresh)									
Asparagus									
Cardoons									
Celery									
Fennel									

Pesticide residue and maximum residue level (mg/kg)									
Groups and examples of individual products to which the MRLs would apply	Sum of mercury compounds	Aldrin	Chlordane	Dieldrin	HCH, less than 99% of the gamma isomer	Hexachlorobenzene	Ethylene oxide (sum of ethylene oxide and 2-chloroethanol expressed as ethylene oxide)	Nitrofen	1,2-dichloroethane
Globe artichokes									
Leek									
Rhubarb									
Others									
(viii) FUNGI									
Cultivated mushrooms									
(b) Wild mushrooms									
3. PULSES	0.01*	0.01*	0.01*	0.01*	0.01*	0.01*	0.1*	0.01*	0.01*
Beans									
Lentils									
Peas									
Others									
4. OILSEEDS	0.02*	0.02*	0.02*	0.02*	0.02*	0.02*	0.2*	0.02*	0.02*
Linseed									
Peanuts									
Poppy seed									
Sesame seed									
Sunflower seed									
Rape seed									
Soya bean									
Mustard seed									
Cotton seed									
Others									
5. POTATOES	0.01*	0.01*	0.01*	0.01*	0.01*	0.01*	0.1*	0.01*	0.01*

Pesticide residue and maximum residue level (mg/kg)									
Groups and examples of individual products to which the MRLs would apply	Sum of mercury compounds	Aldrin	Chlordane	Dieldrin	HCH, less than 99% of the gamma isomer	Hexachlorobenzene	Ethylene oxide (sum of ethylene oxide and 2-chloroethanol expressed as ethylene oxide)	Nitrofen	1,2-dichloroethane
Early potatoes									
Ware potatoes									
6. TEA (dried leaves and stalks, fermented or otherwise, <i>Camellia sinensis</i>)	0.02*	0.02*	0.02*	0.02*	0.02*	0.02*	0.2*	0.02*	0.02*
7. HOPS (dried), including hop pellets and unconcentrated powder	0.02*	0.02*	0.02*	0.02*	0.02*	0.02*	0.2*	0.02*	0.02*

* Indicates lower limit of analytical determination